

; Òhh]b [Yb`k]fX`Ga Ufh. `K cf_g\cdg`ni f
X][]hU`Yb`GhUXh[YghU`hi b [

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`Ga Ufh`7]hm`K cf_g\cdg`b; Òhh]b [Yb.
A]h[YghU`hYb`i bX`]bZcfa]YfYb`G]Y`g]W\`ØVYf`X][]hU`Y
@Ògi b [Yb`i bX`bUW\`U`h][Y`HYW\bc`c []Yb`°

8 Ug`?cbnYdhj cb` Ga Ufh`7]h]Yg`]gh`b`XYf`\Yi h][Yb`NY]hj cb
VYXYi hYbXYa` ðhYfYggY`ZØf`j]Y`Y`Gh`XhY`k Y`hk Y]hž`XU`Yg`XYb
9]bgUhm`a cXYfbYf`HYW\bc`c []Yb`ni f`J YfVYggYfi b [`XYg`i fVUbYb
@YVYbgnm`_i g`Y]bVYn]Y`h`'8]Y`GhUXh; Òhh]b [Yb`\Uh`g]W
YbhgW]YXYbž`X]YgYb`HfYbX`Ui Zni [fY]ZYbž`i a`gck c`\`X]Y
@YVYbgei U`]h`h`U`g`Ui W`]\fY`Dcg]h]cb`U`g`K]fhgW`UZhg!`i bX
K]ggYbgW`UZhggU`bXcfh`ni`ZØfXYfb"

; Òhh]b [Yb`U`g`J cffY]hYf`XYf`hYW\ b]gW`Yb
HfUbgZcfa Uh]cb

A]h`XYf`9]bZØ\fi b [`XYf`Ga Ufh!`7]hm!`GhfUHY []Y`n]Y`h; Òhh]b [Yb
XUfUi Z`UVž`Xi fW`j YfgW]YXYbY`K cf_g\cdg`XUg`9b [U [Ya Ybh`XYf
6Øf [Yf`ni`ZØfXYfb`i bX`]\fY`XYYb`]b`XYb`9bhk]W`_i b [gdfcnYgg`ni
]bhY [f]YfYb`"8]Yg`V]YhYh`b]W`h`bi f`XYf`GhUXhž`gcbXYfb`Ui W`XYf
; Ya Y]bgW`UZh`X]Y`7\UbW`ž`U`_h]j`Ub`XYf; YghU`hi b []\fYf
I a [YVi b [`a]hni UfVY]hYb"

K cf_g\cdg`U`g`D`UhhZcfa`ni f`A]h[YghU`hi b [

8]Y`K cf_g\cdg`g]bX`ZØf`U`Y` ðhYfYgg]YfhYb`cZYb`i bX`gYhnYb
_Y]bY`J cf_Ybbhb]ggY`j cfUi g`"8]Yg`Yfa Ò [`]W`h`Yg`A YbgW`Yb
j YfgW]YXYbghYf`<]bhYf [fØbXYž`g]W`Y]bni Vf]b [Yb`i bX`]\fY
DYfgdY`_h]j Yb`Y]bni Vf]b [Yb`"8]Y`j]Yf`J YfUbghU`hi b [Yb`g]bX
i bUV`Àb [] [j cbY]bUbXYfž`k Ug`XYb`HY]`bY`a Yfb`:`YI]V]`]h`h`VY]

XYf'HY]`bU\`a Y`Yfa Ò[`]W\h"

8]Y`K cf_g\cd!H\Ya Yb`]a ` , VYfV`]W_

- I a k Y`hgYbgcf]_`]b`XYf`GhUXh` `5a` ("GYdhYa VYf`&\$&(_ÒbbYb`X]Y`HY]`bY\`a Yf`g]W\`a`]h`XYf`HYW\bc`c[]Y`XYf I a k Y`hgYbgcfYb`Ui`gY]bUbXYfgYhnYb`i`bX`XYfYb 9]bgUhma Ò[`]W\`_Y]hYb`ZØf`XYb`?`]a` UgW\`i`hn`_YbbYb`YfbYb"
- ? Øbgh`]W\`Y`≠hY``[Ybn`]a` `5``hU[` `≠`XYf`G]hni`b[`Ua &-`"5i` [i`gh`&\$&(`k`]fX`X]Y`F`c``Y`XYf`?Øbgh`]W\`Yb ≠hY``[Ybn`h\`Ya`Uh]g]Yfhi`bX`k`Y`W\`Y`Yh\]gW\`Yb : fU[YghY``i`b[Yb`g]W\`XUfUi`g`Yf[YVYb"
- C d Y b `8 U h U ` `8 U h Y b `ZØf`5``Y` `5a` `&+"5i` [i`gh`&\$&(XØfZYb`X]Y`HY]`bY\`a` Yf`XUg`C d Y b `8 U h U `Dc`fhU`Ui`ZY][YbY ; Yf`Àh`Y`hYghYb`i`bX`<]bk`Y]gY`ni`f`K`Y]hYfYbhk`]W_`i`b[[YVYb"
- 9]bY`GhUXh!5dd`ZØf`; Òhh]b[Yb` `8Yf`K cf_g\cd`Ua` `&%" 5i` [i`gh`&\$&(`k`]Xa`Yh]g]W\`XYf`9bhk`]W_`i`b[`Y]bYf VYbi`hnYfZfYi`bX`]W\`Yb`5ddž`X]Y`XUg`@YVYb`]b`XYf`GhUXh Yf`Y]W\`hYfb`gc``"

K]W\`h][_Y]h`Y]bYg`c`ZZYbYb`8]U`c[g

8]Y`K cf_g\cdg`V]YhYb`b]W\`h`bi`f`≠Zcfa`Uh]cbYbž`gcbXYfb`ZØfXYfb Ui`W\`XYb`5i`ghUi`gW\`j`cb`≠XYb`i`bX`A`Y]bi`b[Yb`"8i`fW\`XUg 9]bVf]b[Yb`]bX]j`]Xi`Y``Yf`DYfgdY`_hj`Yb`XYf`6Øf[Yf`k`]fX g]W\`Yf[YghY``hž`XUgg`X]Y`Ybhk`]W_`Y`hYb`5bg`ÀhnY`XYb`fYU`Yb 6YXØfZb]ggYb`XYf`; Ya`Y]bgW\`UZh[YfYW\`h`k`YfXYb`"8]Yg`gW\`UZh`Y]b ; YZØ\`j`cb`Ni`gUa`a`Yb[Y\`Øf][_Y]h`i`bX`ZØfXYfh`X]Y`≠Ybh]Z_`Uh]cb a`]h`XYf`GhUXh"

K]Y`X]Y`GhUXh`g]W\`j`YfbYhnh

Ni`g`Àhn`]W\`_ÒbbYb`6Yk`c`bYf]bbYb`i`bX`6Yk`c`bYf`k`]W\`h][Y BUW\`f]W\`hYb`XYf`GhUXh]Yfk`U`hi`b[`VYei`Ya`ØVYf`Ga`Ufhd`cbY! 5ddg`k`]Y`HY`Y[fUa`Yf`\`U`hYb`"8]YgY`a`cXYfbYb ?ca`a`i`b[_`Uh]cbgk`Y[Y`ZØfXYfb`Y]bYb`X]fY`_hYb`8fU`h`ni`f

J Yfk U`hi b[`i bX`Yfa Ò[`]WXYb`Y]bYb`Y]bZUWXYb`Ni [Ub[`ni
fY`Yj UbhYb` ðZcfa Uh]cbYb"

: Un]h. ; Ya Y]bgUa `X]Y`Ni _i bZh`[YghU`hYb

8]Y` ð]h]Uh]j Y`XYf`GhUXh; Òhh]b[Yb`nY][hžk]Y`k]Wxh][`Yg`]ghžX]Y
6Øf[Yf`]b`X]Y`X][]hU`Y`HfUbgZcfa Uh]cb`Y]bni V]bXYb""8 i fW`XYb
5i ghUi gW`j cb` ðXYb`i bX`X]Y`[Ya Y]bgUa Y`9bhk]W`i b[
]bbcj Uh]j Yf`@Øgi b[Yb`_Ubb`Y]bY`YVYbgk YfhYfY`i bX
bUW` \U`h][YfY`GhUXh`YbghY`Yb"" ðhYfYgg]YfhY`gc``hYb`g]W
Uba Y`XYb`i bX`X]Y`; Y`Y[Yb`Y]h`Yf[fY]ZYbž`U_h]j `Ub`XYf
; YghU`hi b[`]`fYf`GhUXh`hY`]ni `UVYb"

: Øf`X]Y`HY`]bU`a Y`Ub`XYb`K cf_g`cdg`]gh`Y]bY`5ba Y`Xi b[
YfZcfXYf`]Wž`X]Y`ØVYf`X]Y`K YVgY]hY`XYf`GhUXh`cXYf`X]fY`_h`dYf`9!
A U]`YfZc`[Yb`_Ubb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY